

Dohovor o medzinárodnom civilnom letectve

CHICAGSKÝ DOHOVOR

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

-
- 22 hláv
 - 96 článkov
 - prílohy

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Určuje základné podnety a podmienky vzniku dohovoru:

- príspevok k vytvoreniu a zachovaniu priateľstva a porozumenia
- umožnenie bezpečného a usporiadaného vývoja civilného letectva
- zriaďovanie medzinárodných leteckých dopravných služieb

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 1 - Všeobecné zásady a pôsobnosť dohovoru

Článok 1 Zvrchovanosť
- kodifikovaná medzinárodná obyčaj

Článok 2 Územie
- definovanie územia štátov

Článok 3 Civilné a štátne lietadlá
- rozdelenie lietadiel a určenie ich štatút

Článok 3bis
- vznikol ako doplnok na základe zostrelenia lietadla v roku 1984

Článok 4 Zneužitie civilného letectva

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 2

- Let nad územím zmluvných štátov

Článok 5 Právo nepravidelného letu
- nedefinuje pravidelný/ nepravidelný let preto je najdiskutovanejší

Článok 6 Pravidelné letecké dopravné služby

Článok 7 Kabotáž
- právo odmietnutia leteckej slobody o nakladaní cestujúcich, pošty a tovarov pre prepravu na jeho území

Článok 8 Bezpilotné lietadlá

Článok 9 Zakázané oblasti
- právo obmedziť lietanie nad presne určenými územiami z dôvodu zabezpečenia obrany a bezpečnosti

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 2 - Let nad územím zmluvných štátov

Článok 10 Pristanie na colnom letisku
- povinnosť pristáť len na určených letiskách s colnou správou

Článok 11 Platnosť leteckých predpisov

Článok 12 Pravidlá lietania
- ANEX 2

Článok 13
- podriadenosť colným zákonom pri vstupe do inej krajiny

Článok 14 Ochrana proti šíreniu nákazlivých chorôb

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 2 - Let nad územím zmluvných štátov

Článok 15 Letiskové a podobné poplatky

Článok 16 Prehliadka lietadla

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 3 - Štátna príslušnosť lietadiel

Článok 17 Štátna príslušnosť lietadiel

Článok 18 Dvojitý zápis do registra

Článok 19 Národný právny poriadok upravujúci zápis do registra

Článok 20 Označenie lietadiel značkami
- ANEX 7

Článok 21 Výpis zo zápisov do registra

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 4 - Opatrenia pre zjednodušenie letectva

Článok 22 Uľahčenie formalít
- *právny základ pre facilitačný program ICAO*
- *ANEX 9*

Článok 23 Colné a príst'ahovalecké konanie

Článok 24 Clo

Článok 25 Lietadlá v núdzi
- *ANEX 12*

Článok 26 Vyšetrovanie nehôd
- *ANEX 13*

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 4 - Opatrenia pre zjednodušenie letectva

Článok 27 Oslobodenie od zabavenia pre zásah do práva o patentoch

Článok 28 Pomocné letecké zariadenia a normalizačné sústavy

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 5 - Podmienky, ktorým musia vyhovovať lietadlá

Článok 29 Palubné doklady lietadiel

Článok 30 Rádiová výstroj lietadiel

Článok 31 Osvedčenie o spôsobilosti k letu
- ANEX 8

Článok 32 Preukazy personálu
- ANEX 1

Článok 33 Uznávanie osvedčení a prukazov

Článok 34 Cestovné denníky
- ANEX 6

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 5 - Podmienky, ktorým musia vyhovovať lietadlá

Článok 35 Obmedzenie dopravy tovarov

Článok 36 Fotografické prístroje

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 6 - Medzinárodné normy a doporučené predpisy

Článok 37

- *zjednocovanie noriem a predpisov riadenia leteckej dopravy:*
- *podnet pre prijatie 18 príloh*

Článok 38 Odchýlky od medzinárodných noriem a riadenie

Článok 39 Poznámky na osvedčeniach a leteckých legitimáciách

Článok 40 Platnosť osvedčenia a leteckých preukazov s poznámkami

Článok 41 Uznávanie doterajších noriem o spôsobilosti k letu

Článok 42 uznávanie doterajších noriem o schopnosti personálu

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 7 - Organizácia

- Článok 43 Názov a zloženie
 - *základné ustanovenie*
- Článok 44 Predmet
 - *ciele vzniku a úlohy ICAO*
- Článok 45 Stále sídlo
 - *spôsob určenia stáleho sídla*
- Článok 46 Prvá schôdza Zhromaždenia
 - *spôsob zvolania prvej schôdze*
- Článok 47 Právna spôsobilosť

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 8

- Zhromaždenie

Článok 48 Schôdza Zhromaždenia
- určuje pravidlá zvolávania schôdze

Článok 49 Práva a povinnosti Zhromaždenia

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 9

- Rada

Článok 50 Zloženie a voľba Rady
- určuje poslanie a štruktúru Rady a spôsob a zásady jej voľby

Článok 51 Predseda rady
- určuje spôsob voľby predsedu a jeho povinnosti

Článok 52 Hlasovanie v rade

Článok 53 Účasť neoprávňujúca k hlasovaniu

Článok 54 Povinná pôsobnosť Rady

Článok 55 Prípustná pôsobnosť Rady

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 10 - Letecká komisia

Článok 56 Navrhovanie a menovanie členov komisie

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 11

- Personál

Článok 58 Menovanie zamestnancov

Článok 59 Medzinárodná povaha zamestnancov

Článok 60 Imunita a výsady zamestnancov

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 12 - Financie

Článok 61 Rozpočet a rozvrh výdajov

Článok 62 Odňatie hlasovacieho práva

Článok 63 Útraty delegácií a iných zástupcov

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 13 - Iné medzinárodné dohovory

Článok 64 Dohovory týkajúce sa bezpečnosti

Článok 65 Dohovory s inými medzinárodnými organizáciami

Článok 66 Činnosť vzťahujúca sa iné dohody

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 14 - Správy a hlásenia (67)

Článok 67 Predkladanie správ Rade

Zaväzuje všetky zmluvné štáty k tomu, aby všetky ich letecké podniky predkladali Rade ICAO na základe jej požiadaviek:

- správy o doprave
- štatistické údaje o finančných nákladoch
- finančné výkazy vrátane príjmov a ich prameňov

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 68 Určenie leteckých ciest a letísk

Každá zmluvná krajina má právo určiť:

- letové cesty nad svojím územím, ktoré sa musia dodržiavať
- letiská, ktoré sa smú používať

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 69 Zdokonaľovanie leteckých pomocných zariadení

Ak Rada ICAO zistí, že letisko alebo iné pomocné letecké zariadenia nezodpovedajú štandardom pre poskytovanie medzinárodných leteckých služieb má právo:

- začať rokovania so zmluvným štátom o ich zlepšení
- nariadiť odporúčenia na zlepšenie stavu (štát ich nemusí realizovať)

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 70 Financovanie leteckých pomocných zariadení

Realizácia doporučení rady (čl.69) môžu byť realizované:

- z prostriedkov štátu
- z prostriedkov ICAO ak o to štát požiada a Rada ICAO o tom rozhodne
- nebudú realizované

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 71 Opatrenia a udržiavanie pomocných zariadení radou

Ak štát požiada Radu ICAO o pomoc, môže táto rozhodnúť o jej realizácii formou:

- poskytnutia personálu
- priameho udržiavania a správy letísk a pomocných leteckých zariadení

Rada ICAO má potom právo:

- sama určiť poplatky za používanie pomocných leteckých zariadení

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 72

Ak Rada ICAO realizuje opatrenia (čl.71) úplne alebo čiastočne a na ich realizáciu je potrebný pozemok je štát povinný:

- poskytnúť pozemok sám (ak jeho vlastníkom)
- zabezpečiť používanie pozemku za primeraných podmienok (ak nie je vlastníkom)

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 73 Výdaje a rozvrh úhrady

Rade ICAO poskytuje finančné prostriedky Zhromaždenie (hlava XII.) a táto má právo :

- použiť ich na bežné výdavky spojené s jej činnosťou
- rozvrhnúť ich na čiastky poskytované štátom v pomere určenom podľa obdobi

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 74 Technická pomoc a použitie príjmov

Ak Rada ICAO poskytne finančné prostriedky na realizáciu opatrení (čl.69) môže zmluva (ak s tým štát súhlasí) obsahovať ustanovenia o:

- technickej pomoci pri dohľade a prevádzke letísk a pomocných zariadení
- platení prevádzkových výdavkov z príjmov vyplývajúcich z prevádzky
- úrokoch a umorovaní čiastok

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 75 Prevzatie pomocných zariadení zaobstaraných Radou

Zmluvný štát má právo kedykoľvek prevziať letiská a pomocné letecké zariadenia zriadené Radou ICAO (čl.71 a 72) na vlastnom území, ale je povinný:

- zaplatiť za to Rade ICAO čiastku, ktorú táto uzná ako primeranú

Ak štát považuje túto čiastku za neprimeranú, má do definitívneho rozhodnutia Rady ICAO právo:

- odvolať sa ku Zhromaždeniu, ktoré môže čiastku potvrdiť alebo zmeniť

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 15 - Letiská a iné pozemné zariadenia (68-76)

Článok 76 Vrátanie peňazí

Ak štáty vykonávajú platby za služby (čl. 74, 75) a pôvodne poskytli na ich realizovanie zálohu (čl. 73) je Rada ICAO povinná vrátiť štátom finančné prostriedky v rozsahu, ktorý sama určí.

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 16 - Spoločné prevádzkové organizácie a spojené dopravné služby (77- 79)

Článok 77 Povolené spoločné prevádzkové organizácie

Ustanovenia Chicagského dohovoru nesmú brániť zmluvným štátom aby:

- vytvárali spoločné prevádzkové organizácie pre leteckú dopravu
- prevádzkovali letecké dopravné služby na niektorých tratiach alebo oblastiach

Tieto organizácie sú však povinné:

- bezvýhradne dodržiavať ustanovenia Chicagského dohovoru

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

**Hlava 16 - Spoločné prevádzkové organizácie a spojené
dopravné služby (77- 79)**

Článok 77 Povolené spoločné prevádzkové organizácie

Rada ICAO má právo určiť zmluvným štátom:

- rozsah vykonávania predpisov týkajúci sa štátnej príslušnosti lietadiel spoločnosti

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

**Hlava 16 - Spoločné prevádzkové organizácie a spojené
dopravné služby (77- 79)**

Článok 78 Úlohy Rady

Rada ICAO má právo:

- navrhnúť zmluvným štátom, aby utvorili spoločné organizácie

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 16 - Spoločné prevádzkové organizácie a spojené dopravné služby (77- 79)

Článok 79 Účasť v prevádzkových organizáciách

Zmluvný štát môže byť v spoločnej prevádzkovej organizácii zastúpený prostredníctvom:

- vlády
- jedného alebo viacerých leteckých podnikov určených vládou, ktoré môžu byť:
 - v štátnom vlastníctve
 - v súkromnom vlastníctve

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 17 - Iné letecké dohody a dohovory (80-83)

Článok 80 Dohovory parížsky a havanský

Zmluvné štáty sa zaviazali, že ku dňu vstúpenia do platnosti Chicagského dohovoru vypovedajú (ak boli signatármi):

- Dohovor o úprave letectva (Parížsky dohovor – 1919)
- Dohovor o obchodnom letectve (Havanský dohovor – 1928)

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 17 - Iné letecké dohody a dohovory (80-83)

Článok 81 Registrácia platných dohôd

Zmluvné štáty predložia Rade ICAO k registrácii všetky zmluvy uzatvorené:

- medzi zmluvným štátom a iným štátom
- medzi leteckým podnikom zmluvného štátu a iným štátom
- medzi leteckým podnikom zmluvného štátu a leteckým podnikom iného štátu

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 17 - Iné letecké dohody a dohovory (80-83)

Článok 82 Zrušenie nezlučiteľných ustanovení

Zmluvné štáty pristupujúce k Chicagskému dohovoru sa zaviazali, že ak majú uzatvorené zmluvy v oblasti civilného letectva, ktorých ustanovenia alebo niektoré ich časti sú v rozpore s Chicagským dohovorom sú tieto štáty povinné:

- zrušiť tieto zmluvy alebo ich ustanovenia
- zabezpečiť zrušenie záväzkov, ktoré zmluvne prevzali letecké podniky štátu
- zbaviť sa záväzkov z takejto zmluvy, ak je táto uzavretá s nezmluvným štátom

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 17 - Iné letecké dohody a dohovory (80-83)

Článok 83 Zápis nových ustanovení

Zmluvný štát môže pri dodržaní určených podmienok (čl.82) uzatvoriť dohovor, ktorého znenie nie je v súlade s ustanovenia Chicagského dohovoru, ale je povinný:

- okamžite registrovať tento dohovor v Rade ICAO, ktorá ho čo najskôr zverejní

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 18 - Rozpory a tresty (84-88)

Článok 84 Riešenie sporov

Ak je rozpor medzi zmluvnými štátmi vo výklade alebo výkone ustanovení Chicagského dohovoru rozhodne o rozpore Rada ICAO za nasledovných podmienok:

- o rozhodnutie požiada ktorýkoľvek zmluvný štát, ktorého sa rozpor týka
- člen Rady ICAO, ktorého krajina je zúčastnená v rozpore nesmie hlasovať (čl.52)
- dotknutý štát sa môže do 60 dní od oznámenia o rozhodnutí Rady ICAO odvolať k:
 - rozhodcovskému súdu ad hoc (spoločne dohodnutému zúčastnenými stranami)
 - Stálemu dvoru pre medzinárodnú spravodlivosť

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 18 - Rozpory a tresty (84-88)

Článok 85 Rozhodcovské konanie

Štáty zúčastnené v rozpore (čl.84), ktoré podajú odvolanie (čl.86), ale zatiaľ neprijali Stanovy Stáleho dvora medzinárodnej spravodlivosti alebo sa nedohodli na určení Rozhodcovského súdu sú povinné:

- určiť si každý jedného rozhodcu, ktorý vymenuje rozsudcu

Predseda Rady ICAO má právo určiť zo zoznamu osôb (určuje ho Rada ICAO):

- rozhodcu, ak ho štáty neurčili do 3 mesiacov od podania odvolania

- rozsudcu, ak sa na ňom do 30 dní nerozhodnú určení rozhodcovia

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 18 - Rozpory a tresty (84-88)

Článok 85 Rozhodcovské konanie

Rozhodcovský súd:

- ustanovuje si svoje vlastné rokovanie
- rozhodnutie robí väčšinou hlasov

Rada ICAO má právo:

- rozhodnúť v otázkach, kde dochádza k prierahom a táto ich považuje za prílišné

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 18 - Rozpory a tresty (84-88)

Článok 86 Odvolanie

Rozhodnutia Rady ICAO:

- o súlade prevádzky leteckého podniku s Chicagským dohovorom sú platné aj v prípade podania odvolania a to až do doby zmeny tohto rozhodnutia
- v ostatných otázkach nenadobudnú platnosť, ak bolo proti nim podané odvolanie a to až do doby rozhodnutia o odvolaní

Rozhodnutie Stáleho dvoru medzinárodnej spravodlivosti alebo Rozhodcovského súdu sú:

- **konečné a záväzné**

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 18 - Rozpory a tresty (84-88)

Článok 87 Trestné opatrenia proti podniku, ktorý sa nepodrobí

Zmluvné štáty sa zaväzujú, že na základe rozhodnutia Rady ICAO nepovolia prevádzku leteckému podniku zmluvného štátu nad svojim územím, ak sa tento nepodrobí rozhodnutiu Rady ICAO.

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 18 - Rozpory a tresty (84-88)

Článok 88 Trestné opatrenia proti štátu, ktorý sa nepodrobí

Zhromaždenie zastaví štátu, ktorý porušuje ustanovenia Hlavy XVIII.
výkon hlasovacieho práva v:

- Zhromaždení
- Rade ICAO

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 19 - Vojna (89)

Článok 89 Vojna a stav tiesne

Nebude dotknutá sloboda rokovania zmluvných štátov, ktoré:

- sú v prípade vojny dotknuté vojnou (bojujúce alebo neutrálne)
- vyhlásia stav núdze a oznámia to Rade ICAO

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 20 - Prílohy

Článok 90 Prijatie a doplňovanie príloh

Doplňky a prílohy:

- musia byť schvaľované 2/3 väčšinou zvolanej schôdze Rady ICAO
- musia byť predkladané každému zmluvnému štátu
- nadobúdajú platnosť:
 - po uplynutí troch mesiacov od ich predloženia štátom
 - po uplynutí dlhšej doby, ak ju schválila Rada ICAO
 - ak väčšina štátov nevysloví Rade ICAO svoj nesúhlas s ňou

Rada ICAO je povinná oznámiť zmluvným štátom nadobudnutie platnosti

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 21 - Ratifikácia, prístupy, zmeny a výpovede

Článok 91 Ratifikácia Dohovoru

- dohovor musia ratifikovať všetky zmluvné štáty
- ratifikačné listiny ukladá Archív vlády USA, ktorá oznámi dátum ich uloženia
- dohovor nadobudne platnosť 30 dní po uložení ratifikačných listín 26 štátu
- pre ďalšie štáty nadobudne dohovor platnosť 30 dní po uložení ratifikačných listín
- vláda USA je povinná oznámiť štátu deň nadobudnutia platnosti dohovoru preň

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 21 - Ratifikácia, prístupy, zmeny a výpovede

Článok 92 Prístupovanie k Dohovoru

Chicagský dohovor je prístupný:

- členským a pridruženým štátom **SN** (OSN)
- štátom zachovávajúcim neutralitu

Prístup je realizovaný formou oznámenia vláde USA, ktorá to oznámi ostatným zmluvným štátom.

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 21 - Ratifikácia, prístupy, zmeny a výpovede

Článok 93 Pripustenie iných štátov

Štáty, ktoré nie sú zahrnuté v čl.91 a 92 môžu byť prijaté ak s tým vysloví súhlas :

- všeobecná medzinárodná organizácia zriadená národmi sveta k zachovaniu mieru
- 4/5 väčšina hlasov Zhromaždenia
- súhlas štátu, ktorý bol napadnutý alebo odsadený žiadateľom počas vojny

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 21 - Ratifikácia, prístupy, zmeny a výpovede

Článok 94 Zmeny Dohovoru

Zmeny vykonávané v Chicagskom dohovore nadobudnú platnosť ak ich:

- schváli 2/3 väčšina hlasov Zhromaždenia a ratifikujú
 - 2/3 zmluvných štátov alebo
 - počet štátov určený Zhromaždením (ratifikujúcich štátov je menej ako 2/3 zmluvných)

V prípade neratifikovania zásadných zmien zmluvným štátom, ani po termíne nadobudnutia ich účinnosti má Zhromaždenie v odôvodnených prípadoch právo rozhodnúť o zrušení členstva tomuto štátu.

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 21 - Ratifikácia, prístupy, zmeny a výpovede

Článok 95 Výpoveď Dohovoru

Zmluvný štát má právo vypovedať Chicagský dohovor oznámením adresovaným Vláde USA, ktorá toto oznámi každému zmluvnému štátu

Výpoveď:

- nadobudne účinnosť jeden rok od prijatia oznámenia
- má platnosť len voči štátu, ktorý výpoveď dal

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 22 - Definície

Článok 96 Definície

Definuje výrazy:

- letecká dopravná služba
- medzinárodná letecká dopravná služba
- letecký dopravný podnik
- pristátie pre potreby nie obchodné

Chicagský dohovor

Preambula

Časť I. Lietanie

Časť II. Medzinárodná organizácia pre civilné letectvo

Časť III. Medzinárodná letecká doprava

Časť IV. Záverečné ustanovenia

Hlava 22 - Definície

Podpisová doložka

- záverečné vyhlásenie o spôsobe podpísania dohovoru
- miesto, dátum podpisu a jazyk, v ktorom je vyhotovená podpisovaná listina
- jazyky pre vyhotovenie autentických kópií, spôsob a miesto ich podpísania
- miesto uloženia a spôsob distribúcie oboch dokumentov

Chicagský dohovor - prílohy

- Annex 1 - Personnel Licensing**
Licencovanie leteckého personálu
- Annex 2 - Rules of the Air**
Pravidlá lietania
- Annex 3 - Meteorological Service for International Air Navigation**
Meteorologická služba
- Annex 4 - Aeronautical Charts**
Letecké mapy
- Annex 5 - Units of Measurement to be used in Air and Ground Operations**
Meracie jednotky v leteckej prevádzke

Chicagský dohovor - prílohy

Annex 6 - Operation of Aircraft

Prevádzka lietadiel

Part I - International Commercial Air Transport - Aeroplanes

Obchodná letecká preprava

Part II - International General Aviation - Aeroplanes

Všeobecné letectvo

Part III - International Operations - Helicopters

Vrtuľníky

Annex 7 - Aircraft Nationality and Registration Marks

Značky štátnej príslušnosti a registrové značky lietadiel

Annex 8 - Airworthiness of Aircraft

Letová spôsobilosť lietadiel

Annex 9 - Facilitation

Zjednodušenie formalít

Chicagský dohovor - prílohy

- Annex 10 - Aeronautical Telecommunications**
Letecké telekomunikácie
Part I - Rádionavigačné zariadenia
Part II - Spojovacie postupy
- Annex 11 - Air Traffic Services - Air Traffic Control Service, Flight Information Service and Alerting Service**
Letové prevádzkové služby
- Annex 12 - Search and Rescue**
Pátranie a záchrana
- Annex 13 - Aircraft Accident and Incident Investigation**
Výšetrovanie nehôd a incidentov
- Annex 14 - Aerodromes**
Letiská
Vol I - Aerodrome Design and Operations
Dizajn a prevádzka

Chicagský dohovor - prílohy

Annex 14 -

*Vol II - Heliports
Heliporty*

Annex 15 -

Aeronautical Information Services
Letecká informačná služba

Annex 16 -

Environmental Protection
Ochrana prírody

Vol I - Aircraft Noise

Hluk lietadiel

Vol II - Aircraft Engine Emissions

Emisie pohonných jednotiek

Annex 17 -

Security: Safeguarding International Civil Aviation Against Acts of Unlawful Interference
Zakročovanie proti nezákonným zásahom

Annex 18 -

The Safe Transport of Dangerous Goods by Air
Preprava nebezpečných materiálov

Chicagský dohovor - prílohy

- Annex 19 - Safety Management**
Bezpečnostný manažment
- Annex 4444 - Postupy letových navigačných služieb
- Manažment letovej prevádzky
- Annex 7030 - Regionálne doplnkové postupy
- Annex 8168 - Postupy na vykonávanie letov
- Annex 8400 - Letecké skratky a kódy
- Annex 9432 - Rádiatelefónne postupy a letecká frazeológia